負心的人難逃法律責任

法律不能禁止男人拈花惹草，但大清律例三妻四妾，在七十年代將行不通。某一方變成負心的人，大小離婚 而私生子的父親必須付贍養教育費。

一項修訂婚姻法案，將於短期內便會由民政司何禮文提交立法局討論，進行立法程序，新法案的特點是較為適合目前香港的社會情況，而與舊婚姻法例有很大的差別。

華人婚姻問題，自香港開埠以來，一直都是男人「大晒」，一條大清律例，即可兼收並蓄，享盡齊人之福，到了七十年代的今天，這項男人的專利權快要結束，下一代的青年再不能立妾，如果「一九六九年修訂婚姻制度法案」通過後，丈夫另有新歡的話，黑市夫人非但沒有法律地位可言，妻子且可控告丈夫通姦作為離婚理由。

法律並不能禁止男人拈花惹草，因為這是個人的道德問題，所引起的糾紛亦僅夫婦間兩人的事。過往不少女子吞聲忍氣，容許丈夫立妾，或在外養情婦，亦難以獲准離婚，但另一條「一九六九年修訂離婚法案」，一旦在立法局通過後，便規定凡因通姦或虐待，或遺棄已歷兩年，或被訴人同意離婚而且經分居兩年，或分居五年，形成破裂，可挽救的婚姻時，均可以獲准離婚。

一位大律師指出，目前離婚須證明對方有通姦、虐待，或遺棄種種理由，方可甚至捏造謠言攻擊對方，這無形中是揭穿對方的瘡疤，對離婚夫婦及其子女多少有不良影響，而新法例則顧全離婚夫婦，甚至他們子女的聲譽面子。同床異夢，感情已到無可挽救的地時步，雙方協議離婚是一合理之事，痴男怨女從此各得其所，恢復自由之身，及早找意中人再婚。

根據民政司何禮文透露，一九六八—六九年度民政司署處理了四千四百二十一宗家庭糾紛，這包括了贍養費，虐待，通姦，遺棄等，其中百份之十一的案件要鬧上法庭，能解決，至於沒有驚動官府的，相信亦佔頗大的比率。

風流人物往往都有很多風流帳，私生子便是「手尾長」的愛情結晶品，欲飽食遠颺，但不慎遺下風流種子，情婦懷孕而誕下麟兒時，行將成為法例的「鑒定私生子女之父親與索取贍養費法案」，便規定被遺棄的私生子母親，可以向法庭申請，追索贍養費教育費，每星期不超過一百二十元，以及私生子的出生費，負心的人通常要負担十六年的贍養教育費，但若私生子仍繼續在學或受訓練，或精神喪失或殘廢時，則要負責供養二十一年，到他們成年為止。縱使私生子出生後，負心漢離開香港，只要你有個再踏入香港，這筆帳就立即要算到你頭上，法律上規定有效，逃亡亦不是辦法的。

要是你拒付贍養教育費，法官可以有權扣押你的薪金，如果是公務員、退休後的養老金也一樣可以扣起該筆費用，最可憐的就是私生子的母親縱使入獄，精神分裂，或死亡，你亦未必一定有權去照顧你自己的骨肉，除非得到法庭的許可。

電影中一切 貴乎眞實化

。于立。

一即過火都不差，即與眞實有距離而已！我最欣賞以為日本電影的里程碑的「羅生門」，那些女人的眉毛都剃掉一半，這是爲了符合歷史，在最近的武俠名片「天下無敵」中，那個女主角的眼睛是六十年代後的東京銀座式，這是全片的美中不足，我曾開玩笑地說是「洋風東漸」，

「未完」

生活講座

（五一）

常年努力摺銀紙 老尚操作是壽徵

生活簡單，祇要有三間草屋，幾畝良田，就可以活下去。從前的讀書人，只要談風雅，不談賺錢，吟詩作畫，算是高雅之仕，如詩人黃仲則：「口不言錢」，在古時已經貧病交加短命而死。沈三白祇會畫幾筆梅花，也是終身潦到。曹雪芹蓋世才華，也弄到與一個丐婦（史湘雲）住到繩床瓦灶的破屋中，窮到極點，苦到極點，在一個大除夕夜，呻吟而逝。任何一個人，沒有錢財是活不下去的，自古已然，現在更不必說了。

我們在現代生活中，一定要求生產，一定要賺錢，「不會理財一世苦，不會賺錢終身窮」，要談風雅，一定要等待有財富之後，才稱得起來。否則即使寫得一手好文章，詩詞歌賦無一不工，很受社會人仕欽佩欣賞，一樣還是活不下去的。

另有一個老年富翁，他已經是千萬身價，但每天仍然要上班辦公，翻賬簿，打算盤，看看賺不賺錢，人家勸他不必再做事，他說「賺錢已成爲他的一種嗜好，工作已成爲他的習慣

LUCK SOUND

639 E Hastings St., Vancouver 4, B.C

電話：二五四・三九一三

香港樂聲錄音唱帶公司

八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶

目錄印備，函詢即寄

修理住宅雜項工人

修理排水管，水渦，陰溝，油漆，木工等工作，免費估價。電話 266-8708 與 DON 洽商。

馳名鹿尾羓補丸 每盒十元

爲強健身體之寶

雲埠中國藥房出品之鹿尾羓丸，係我國異人秘傳，配合各種君臣藥料，煉製而成，論其功力，可能行氣補血，強壯身體，轉弱爲強，飲食增加，延年益壽，凡氣血兩虛，風濕骨痛，夜尿過多，耳鳴眼花，疲勞困倦，衰弱無能，一服見效，藥到病除，曾經僑界周耀東、黃孔維，陳晦明，關健雄，蔣清華，黃石民，馬光稷，麥長，黃英發，吳桂仙，關暖等，屢服功效甚大，況該主人慈善爲懷，濟世日久，故作公佈於社會人士，有所問津云。

中國藥房通訊處：

Chung Kuo Yoek Hong, 154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

雜貨店連實業出賣

位於 Manitoba & W. 13th Ave. 雜貨店生意每月約六千餘元，另可收租五百元左右，取價六萬九千元，請與華仲敏洽商。電話：六八式、七三五一（公司）四三五、七五三一（住宅）

收銀機 電磅 出讓

茲有 SWEDA 電收銀機，及 TOLEDO 電磅各一座，廉價出讓，如有意者，請電話八七四、八〇〇八接洽。

業主調職 靚屋出售

乃爾街八五〇號，樓上兩睡房，樓下有聯房，水廁兩副，地闊卅三尺，長一百廿六尺，暖氣及電爐，每月共十五元，現銀還價，特別相宜，週末二至五時開放。

孖屋兩間，均在京士威夾非沙，大孖屋有七睡房，小孖屋樓上有二睡房，樓下有聯房，均欲急售。

請電：二二四 五〇三三馮本鐸

879-6111 Ben Feng, Montgomery - Yan Ltd.

國泰 CATHAY

戲院靚 影片好

票價：成人一元二毫五 小童五毫

奧林比亞戲院

喜士定街東近乃磨街

每逢星期二、三、四，映兩場，七時半九時半

電話：321-2476

Olympia Theatre, 2381 Hastings St. (Near Nanaimo)

三月卅壹星期三 四月壹日星期四 兩部國泰巨片壹次映完每晚七點半開始

五彩大銀幕武俠奇情打鬥激烈巨片

八步追魂

招法創法新奇 看了定會叫好

陳思思喬莊聯合主演 蘇丹馮毅王小鶯合演

同塲加映

國泰五彩大銀幕歌舞滑稽香艷熱情佳片

游龍戲鳳

陳厚生前得意之作聯一全體國泰紅星演出

一部緊張起勁 一部輕鬆寫意

兩片一次看値得！

CANADA TRUST

湯天豪

專買賣工商業樓宇 生意房屋 公寓大廈 投資地皮 實業貸款 收租管理

901 W. Pender St., Vancouver, B.C.

TEL. 685-8211, 住宅325-0527

HOWE TONG

- ▼旺區飱館生意出賣，約八十五座位，設備新式齊全，有長批，開價壹萬六千元，須一半現款，莫失良機。
- ▼業主退休，大士多店連實業，周圍係是新屋和亞柏文，做獨市生意，年銷售超過二十二萬元，將來可做到三十萬，僅開價十二萬元，抵買。
- ▼街角商業樓位 Kingsway 旺區，兩間舖及一醫生診所，地寬七十尺，可分四間舖位收租，開價四萬五千元。
- ▼西區靚屋三睡房兩廳，地寬九十二尺土庫全部裝修如新，二套廁所，近大學商場，銀期充給業主。
- ▼商業樓緬街夾百老滙，可開四間舖位，周圍全屬亞柏文區，另北雲 Marine Drive 有商業樓多間，政府將建隧道，好前途。
- ▼35組新亞柏文近緬街夾百老滙，有升降機，地下停車場，價錢廉宜，另尚有大小柏文多間，欲知詳情，請電話詢問。

產業買賣

工商業樓宇，亞柏文，地皮，

住宅房屋，生意，和收租管理

華仲敏

Joseph Hua 435-75

MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER.
公司電話：682-7351

- ▲臨水屋面向依利沙伯公園，四睡房二廳，兩辣地兼街角，土庫有廚房和廁所。
- ▲業主年老退休，好商業樓位 Broadway & Main 街，可開三間舖位，僅需現款式萬五千元。
- ▲ Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近(Pacific Centre)市中心。
- ▲45 組 Hi-Rise 新柏文，位West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬多元，最安全之投資。
- ▲大 Shopping Centre, 有廿多單位收租，年收入約十三萬大千元，Mortgage 利息七釐半。
- ▲士多生意連實業，另附有房屋一間，位 Coquitlam 旺區，年銷售約十八萬多元，賺大錢。
- ▲好前途 C-3 商業樓，五十尺面，樓下舖面，以上柏文，位 Broadway 近中央醫院。
- ▲七十多坐位飱館連實業急賣，因業主年老退休，壹萬元按櫃即可買得。
- ▲七組新 Apartment, 位Marpole 地區，其中有組有式房壹廳，適合初創業者居住。
- ▲小型 Shopping Centre, 位新發展地區，有十個單位收租，年收益約式萬七千多元。

尚有大批新盤，不能盡登。 歡迎隨時詢問，免費估價。

翠華園食府

Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608

飱館的靈魂在招呼
飱館的心臟在美饌
飱館的精神在裝飾

翠華園高級食府
具有三者的合體
與衆不同的氣派

最高水準的烹飪
最合理想的價格
最爲親切的服務

謹將全部獻給關心佳茗，旨酒，美食的人士享受。

脫穎而出 別饒風味

黃堃俠公證人旅行社

QUON P. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 884-0938 Res: 733-3202

●三月十五以前遊香港仍享受特價
機位保證 隨時動程 沿途停留
分期付欵 任由尊便 各埠機票
即定即發

●代理旅行保險火燭汽車意外等申請護照簽證文件誓詞遺囑批約等

辦公時間：星期六下午壹時至五時平日照常，

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美点，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 致誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

[illegible]

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C
Phone: 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C
PHONE 685-3935

加獎利息

活期存欵五厘七五 每月計息壹次

每月于五日以前到本行所開之新儲戶均由壹日起計利息即是加獎利息五天

定期存欵七厘半 五年七厘半 四年七厘 三年六厘七五 式年六厘式五 壹年六厘

★特別存欵四厘半（由三千元起，日日計息一次）

壹切存欵有加政府保障萬無壹失

營業時間：由星期一至星期五每日上午九時半至下午五時半

經理黃宗振 副經理爾玉漢